

**PL** INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA  
ODZIEŻ OCHRONNA  
MODEL:81-553, 81-558

**1. Zastosowanie:**  
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynnik atmosferyczny, który nie ma charakteru wyjątkowo ekstremalnego.  
Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.  
Zawsze należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczone zalety zawarty w instrukcji lub zle dobrane od warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

**GB** INSTRUCTION MANUAL  
PROTECTIVE CLOTHING  
MODEL:81-553, 81-558

**1. Intended use:**  
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.  
The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.  
Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.  
**2. Material composition:**  
94% Polyester, 6% Spandex  
**3. Instructions for use:**  
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.  
The product has no expiry date.  
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clasps or other pieces, clothing loses its usability.  
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged. CAUTION!  
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.  
Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.  
Do not pack/unpack in a way that causes damage to the product. Contact the manufacturer for detailed information.

**5. Konserwacja**  
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji są zawarte w instrukcji.  
**Szczegółowe zalecenia konserwacji**

**6. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów gazowalnych, czy odzież jest kompletna.  
Wyroby nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapięć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.  
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.  
UWAGA!  
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.  
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

**7. Pakowanie**  
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.  
Na opakowaniu znajdują się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

**8. Podmiot odpowiedzialny**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**4. Size:**  
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

**5. Maintenance**  
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**4. Rozmiar:**  
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

**5. Konserwacja**  
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji są zawarte w instrukcji.  
**Szczegółowe zalecenia konserwacji**

**6. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**  
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów gazowalnych, czy odzież jest kompletna.  
Wyroby nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozzerwanych szwów, uszkodzonych zapięć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia.  
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.  
UWAGA!  
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.  
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

**DE** GEBRAUCHSANWEISUNG  
SCHUTZKLEIDUNG  
MODELL:81-553, 81-558

**1. Anwendung:**  
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.  
Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425.  
Immer beachten, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Mangel der Wirkung führen.  
**2. Materialzusammensetzung:**  
94% Polyester, 6% Elasthan  
**3. Gebrauchswiese:**  
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen befestigt ist, ob alle Verschlüsse luftdicht sind und die Kleidung komplett ist.  
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.  
Das Zeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Brechstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzufähig.  
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden ist. ACHTUNG!  
Die Kleidung schützt nicht vor Gefährdungen wie Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren. Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

**5. Pflege**  
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.  
**Detaillierte Pflegeanweisungen**

**6. Transport, Lagerung und Entsorgungsbedingungen**  
Auf einer sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlösungen, bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und in getrennter Luftzirkulation in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.  
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.  
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.  
Das Zeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Brechstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzufähig.  
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden ist. ACHTUNG!  
Die Kleidung schützt nicht vor Gefährdungen wie Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren. Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

**7. Verpackung**  
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.  
Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

**8. Verantwortliches Unternehmen**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**4. Größe:**  
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

**5. Pflege**  
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen sind anders vorsehen.  
**Detaillierte Pflegeanweisungen**

**6. Transport, Lagerung und Entsorgungsbedingungen**  
Auf einer sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlösungen, bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und in getrennter Luftzirkulation in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.  
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.  
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.  
Das Zeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Brechstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzufähig.  
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden ist. ACHTUNG!  
Die Kleidung schützt nicht vor Gefährdungen wie Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren. Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

**7. Verpackung**  
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.  
Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

**8. Verantwortliches Unternehmen**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**RU** ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
Защитная одежда  
МОДЕЛЬ:81-553, 81-558

**1. Применение:**  
Используется предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждения кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не опасные ни в исключительном, ни экстремальном виде.  
Изделие прошло оценку на соответствие требований стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, относясь к I классу в соответствии с Регламентом ЕС № 2016/425.  
Категория mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425.  
Immer beachten, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. Mangel der Wirkung führen.  
**2. Materialzusammensetzung:**  
94% Polyester, 6% Spandex  
**3. Gebrauchswiese:**  
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen befestigt ist, ob alle Verschlüsse luftdicht sind und die Kleidung komplett ist.  
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.  
Das Zeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Brechstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzufähig.  
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden ist. ACHTUNG!  
Die Kleidung schützt nicht vor Gefährdungen wie Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren. Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

**5. Уход**  
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указаны иначе.  
**Указания по уходу**

**6. Транспортировка, хранение и утилизация**  
Хранить изделие рекомендуется в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от горячих предметов, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.  
Максимальный период хранения составляет 5 лет.  
Максимальный период хранения составляет 5 лет.  
Во время транспортирования и хранения запрещается укладывать на изделие тяжелые грузы, способные вызвать его повреждение.  
**7. Упаковка**  
Упаковка содержит один комплект спортивной одежды (одну) указанного размера.  
На упаковке указаны: контактные данные производителя; тип, модель, размер, склад материала продукта.

**8. Ответственный субъект**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**4. Velikost:**  
Odev by po oblečenju nemal omejevat ali ovirati gibalnih sposobnosti uporabnika. Velikost je treba izbrati na podlagi preglednice velikosti, ki je priložena izdelku, ob upoštevanju velikosti običnega oblačila.

**5. Konserwacja**  
Do czyszczenia nie wolno używać agresywnych i abrazyjnych środków czyszczących - jeśli w instrukcji podano inaczej.  
**Ukazywanie na uporządkowanie**

**6. Transport, Lagerung und Entsorgungsbedingungen**  
Auf einer sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lötlösungen, bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und in getrennter Luftzirkulation in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.  
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.  
Das Produkt kann unbefristet verwendet werden.  
Das Zeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Brechstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anzufähig.  
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt werden ist. ACHTUNG!  
Die Kleidung schützt nicht vor Gefährdungen wie Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren. Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

**7. Verpackung**  
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.  
Auf der Verpackung befinden sich Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

**8. Verantwortliches Unternehmen**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**9. Destinație:**  
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.  
Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688: 2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o construcție simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.  
Vârsta și statură recomandată este de 16 ani și peste.  
Categoriile de utilizare sunt: echipament de protecție de bază în condițiile de lucru date. Necesaritatea indicărilor cuprinse în instrucțiunile sau selectarea încoștă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.  
**2. Componentele materiale:**  
94% Poliester, 6% Spandex  
**3. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**4. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**5. Instrucțiuni de utilizare:**  
Verificați starea tehnică înainte de utilizare și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**6. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**7. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**8. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**9. Destinație:**  
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.  
Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688: 2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o construcție simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.  
Vârsta și statură recomandată este de 16 ani și peste.  
Categoriile de utilizare sunt: echipament de protecție de bază în condițiile de lucru date. Necesaritatea indicărilor cuprinse în instrucțiunile sau selectarea încoștă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.  
**2. Componentele materiale:**  
94% Poliester, 6% Spandex  
**3. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**4. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**5. Instrucțiuni de utilizare:**  
Verificați starea tehnică înainte de utilizare și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**6. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**7. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**8. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**9. Destinație:**  
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.  
Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688: 2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o construcție simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.  
Vârsta și statură recomandată este de 16 ani și peste.  
Categoriile de utilizare sunt: echipament de protecție de bază în condițiile de lucru date. Necesaritatea indicărilor cuprinse în instrucțiunile sau selectarea încoștă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.  
**2. Componentele materiale:**  
94% Poliester, 6% Spandex  
**3. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**4. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**5. Instrucțiuni de utilizare:**  
Verificați starea tehnică înainte de utilizare și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**6. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**7. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**8. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**9. Destinație:**  
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.  
Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688: 2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o construcție simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.  
Vârsta și statură recomandată este de 16 ani și peste.  
Categoriile de utilizare sunt: echipament de protecție de bază în condițiile de lucru date. Necesaritatea indicărilor cuprinse în instrucțiunile sau selectarea încoștă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.  
**2. Componentele materiale:**  
94% Poliester, 6% Spandex  
**3. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**4. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**5. Instrucțiuni de utilizare:**  
Verificați starea tehnică înainte de utilizare și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**6. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**7. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**8. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**9. Destinație:**  
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.  
Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688: 2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o construcție simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.  
Vârsta și statură recomandată este de 16 ani și peste.  
Categoriile de utilizare sunt: echipament de protecție de bază în condițiile de lucru date. Necesaritatea indicărilor cuprinse în instrucțiunile sau selectarea încoștă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.  
**2. Componentele materiale:**  
94% Poliester, 6% Spandex  
**3. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**4. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**5. Instrucțiuni de utilizare:**  
Verificați starea tehnică înainte de utilizare și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**6. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**7. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**8. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**9. Destinație:**  
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.  
Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688: 2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o construcție simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.  
Vârsta și statură recomandată este de 16 ani și peste.  
Categoriile de utilizare sunt: echipament de protecție de bază în condițiile de lucru date. Necesaritatea indicărilor cuprinse în instrucțiunile sau selectarea încoștă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.  
**2. Componentele materiale:**  
94% Poliester, 6% Spandex  
**3. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**4. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**5. Instrucțiuni de utilizare:**  
Verificați starea tehnică înainte de utilizare și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**6. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**7. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**8. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**9. Destinație:**  
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.  
Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688: 2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o construcție simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.  
Vârsta și statură recomandată este de 16 ani și peste.  
Categoriile de utilizare sunt: echipament de protecție de bază în condițiile de lucru date. Necesaritatea indicărilor cuprinse în instrucțiunile sau selectarea încoștă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.  
**2. Componentele materiale:**  
94% Poliester, 6% Spandex  
**3. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**4. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**5. Instrucțiuni de utilizare:**  
Verificați starea tehnică înainte de utilizare și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**6. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**7. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**8. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**9. Destinație:**  
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.  
Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688: 2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o construcție simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.  
Vârsta și statură recomandată este de 16 ani și peste.  
Categoriile de utilizare sunt: echipament de protecție de bază în condițiile de lucru date. Necesaritatea indicărilor cuprinse în instrucțiunile sau selectarea încoștă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.  
**2. Componentele materiale:**  
94% Poliester, 6% Spandex  
**3. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**4. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**5. Instrucțiuni de utilizare:**  
Verificați starea tehnică înainte de utilizare și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**6. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**7. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**8. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**9. Destinație:**  
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.  
Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688: 2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o construcție simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.  
Vârsta și statură recomandată este de 16 ani și peste.  
Categoriile de utilizare sunt: echipament de protecție de bază în condițiile de lucru date. Necesaritatea indicărilor cuprinse în instrucțiunile sau selectarea încoștă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.  
**2. Componentele materiale:**  
94% Poliester, 6% Spandex  
**3. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**4. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**5. Instrucțiuni de utilizare:**  
Verificați starea tehnică înainte de utilizare și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**6. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**7. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de faste sunt în stare de funcționare și de maximum 90%.  
**8. Condiții de transport, depozitare și eliminare**  
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.  
**9. Destinație:**  
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.  
Produsul a fost supus evaluării conformității pe baza normei EN ISO 13688: 2013. Este un produs de protecție individuală din categoria I o construcție simplă, în conformitate cu Regulamentul UE 2016/425.  
Vârsta și statură recomandată este de 16 ani și peste.  
Categoriile de utilizare sunt: echipament de protecție de bază în condițiile de lucru date. Necesaritatea indicărilor cuprinse în instrucțiunile sau selectarea încoștă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.  
**2. Componentele materiale:**  
94% Poliester, 6% Spandex  
**3. Modul de utilizare:**  
Înainte de utilizare,



**LV** LIETOŠANAS INSTRUKCIJA  
AIZSARGĀPĀRĒRBS  
MODELIS:81-553, 81-558

**1. Izmantošana:**  
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobrāzumiem) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kunem nav izpēriema vai ekstrēmās raksturs.

**1. Izmantošana:**

Izašis kopšanas nosacījumi			
Mažgāt 30°C	aižlīgus balināt	negludināt	Zāvēt vertikālajā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsaitiem rāvējslēdzņiem un līplentēm. Nedrīkst lietot mikstīnātājus.

**2. Materiālu sastāvs:**  
94% Poliesters, 6% Spandex

**3. Lietošana:**  
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģērham nav viegli uzleimzošs traipi, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir piņģis.

**4. Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**5. Kopšana:**  
Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkāds mehānisks bojājums, piemēram, zaplēto šuvju, bojāto adatau vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.

**6. Transporešanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**7. Iepakojums:**  
Iepakojumā ir noteikta izmēra vāgērbja gabals. Uz iepakojuma ir norādīti: ražotāja kontaktdaži, produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

Uzmanību! Sargāt no bērniem	Uzmanību! Nosmakšanas risks	Zema bīvēuma polietilēns	Rūpējieties par tīrību

**8. Atbildīgais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polija.

**Atbildības deklarācija:**  
https://tiny.pl/5kz9

**4. Izmērs:**  
Apģērbs nevajadzētu ierobāzīt vai apgrūtināt lietotāja kustības. Izmērs ir jāpārbauda atbilstoši produktam pievienotajā izmēru tabulā, ņemot vērā apģērba izmēru, ko lietotājs parasti nēsā.

**5. Holdamine**  
Toote puhausmiskais ei tohi kasutada abrasivmaterjallega ega

**EE** KASUTUSJUHEND  
KAITSERIETUS  
MODEL:81-553, 81-558

**1. Kasutusjuhend:**  
Tirisaan nedrīkst izmantot abrazius materiālus un agresivus mazgāšanas līdzekļus, ja vien īpaši kopšanas nosacījumi neatsaka citādi.

**1. Kasutusjuhend:**

Izašis kopšanas nosacījumi			
Mažgāt 30°C	aižlīgus balināt	negludināt	Zāvēt vertikālajā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsaitiem rāvējslēdzņiem un līplentēm. Nedrīkst lietot mikstīnātājus.

**2. Materiālu sastāvs:**  
94% Poliesters, 6% Spandex

**3. Lietošana:**  
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģērham nav viegli uzleimzošs traipi, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir piņģis.

**4. Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**5. Kopšana:**  
Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkāds mehānisks bojājums, piemēram, zaplēto šuvju, bojāto adatau vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.

**6. Transporešanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**7. Iepakojums:**  
Iepakojumā ir noteikta izmēra vāgērbja gabals. Uz iepakojuma ir norādīti: ražotāja kontaktdaži, produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

Tāhelepaņu! Hoide laestele kāitesaamatus kohas.	Tāhelepaņu! Lāmibusonit	Vāikee tihedusega poliētilēn	Hoolisege puhtuse eest.

**8. Atbildīgais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

**Atbildības deklarācija:**  
https://tiny.pl/5kz9

**4. Mēduud:**  
Toode ei tohi seljas olles piirata ega renkaskada kasuaita liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootaja kaasas olles mēduudtabelile, võttes aluseks rõuvaruunmbri, mida kasuaitaja tavāpārasele kannab.

**5. Holdamine**  
Toote puhausmiskais ei tohi kasutada abrasivmaterjallega ega

**BG** ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА  
Заштитно облекло  
МОДЕЛ:81-553, 81-558

**1. Приложение:**  
Продукт не предназначен для защиты на телото на механични опасности от механични опасности (например, отрязания) и минимални опасности като атмосферни влияния, които не могат да бъдат избегнати.

**1. Приложение:**

Eri-hooldusjuhised			
Mažgāt 30°C	aižlīgus balināt	negludināt	Zāvēt vertikālajā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsaitiem rāvējslēdzņiem un līplentēm. Nedrīkst lietot mikstīnātājus.

**2. Materiālu sastāvs:**  
94% Poliesters, 6% Spandex

**3. Lietošana:**  
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģērham nav viegli uzleimzošs traipi, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir piņģis.

**4. Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**5. Kopšana:**  
Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkāds mehānisks bojājums, piemēram, zaplēto šuvju, bojāto adatau vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.

**6. Transporešanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**7. Iepakojums:**  
Iepakojumā ir noteikta izmēra vāgērbja gabals. Uz iepakojuma ir norādīti: ražotāja kontaktdaži, produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

Tāhelepaņu! Hoide laestele kāitesaamatus kohas.	Tāhelepaņu! Lāmibusonit	Vāikee tihedusega poliētilēn	Hoolisege puhtuse eest.

**8. Atbildīgais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

**Atbildības deklarācija:**  
https://tiny.pl/5kz9

**4. Mēduud:**  
Toode ei tohi seljas olles piirata ega renkaskada kasuaita liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootaja kaasas olles mēduudtabelile, võttes aluseks rõuvaruunmbri, mida kasuaitaja tavāpārasele kannab.

**5. Holdamine**  
Toote puhausmiskais ei tohi kasutada abrasivmaterjallega ega

**HR** UPUTE ZA UPOTREBU  
ZAŠTITNA ODJEĆA  
MODEL:81-553, 81-558

**1. Primjena :**  
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca koji nemaju izuzetan ili ekstreman karakter.

**1. Primjena :**

Posebne preporuke vezane za održavanje			
Mažgāt 30°C	aižlīgus balināt	negludināt	Zāvēt vertikālajā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsaitiem rāvējslēdzņiem un līplentēm. Nedrīkst lietot mikstīnātājus.

**2. Materiālu sastāvs:**  
94% Poliesters, 6% Spandex

**3. Lietošana:**  
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģērham nav viegli uzleimzošs traipi, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir piņģis.

**4. Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**5. Kopšana:**  
Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkāds mehānisks bojājums, piemēram, zaplēto šuvju, bojāto adatau vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.

**6. Transporešanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**7. Iepakojums:**  
Iepakojumā ir noteikta izmēra vāgērbja gabals. Uz iepakojuma ir norādīti: ražotāja kontaktdaži, produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

Tāhelepaņu! Hoide laestele kāitesaamatus kohas.	Tāhelepaņu! Lāmibusonit	Vāikee tihedusega poliētilēn	Hoolisege puhtuse eest.

**8. Atbildīgais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

**Atbildības deklarācija:**  
https://tiny.pl/5kz9

**4. Mēduud:**  
Toode ei tohi seljas olles piirata ega renkaskada kasuaita liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootaja kaasas olles mēduudtabelile, võttes aluseks rõuvaruunmbri, mida kasuaitaja tavāpārasele kannab.

**5. Holdamine**  
Toote puhausmiskais ei tohi kasutada abrasivmaterjallega ega

**SR** UPUTE ZA UPOTREBU  
ZAŠTITNA ODJEĆA  
MODEL:81-553, 81-558

**1. Upotreba**  
Proizvod je namenjen zaštiti tela od mehaničkih opasnosti (npr. trljanje) i minimalnih opasnosti poput atmosferskih činilaca koji nemaju izuzetan ili ekstreman karakter.

**1. Upotreba**

Posebne preporuke vezane za održavanje			
Mažgāt 30°C	aižlīgus balināt	negludināt	Zāvēt vertikālajā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsaitiem rāvējslēdzņiem un līplentēm. Nedrīkst lietot mikstīnātājus.

**2. Materiālu sastāvs:**  
94% Poliesters, 6% Spandex

**3. Lietošana:**  
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģērham nav viegli uzleimzošs traipi, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir piņģis.

**4. Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**5. Kopšana:**  
Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkāds mehānisks bojājums, piemēram, zaplēto šuvju, bojāto adatau vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.

**6. Transporešanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**7. Iepakojums:**  
Iepakojumā ir noteikta izmēra vāgērbja gabals. Uz iepakojuma ir norādīti: ražotāja kontaktdaži, produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

Tāhelepaņu! Hoide laestele kāitesaamatus kohas.	Tāhelepaņu! Lāmibusonit	Vāikee tihedusega poliētilēn	Hoolisege puhtuse eest.

**8. Atbildīgais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

**Atbildības deklarācija:**  
https://tiny.pl/5kz9

**4. Mēduud:**  
Toode ei tohi seljas olles piirata ega renkaskada kasuaita liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootaja kaasas olles mēduudtabelile, võttes aluseks rõuvaruunmbri, mida kasuaitaja tavāpārasele kannab.

**5. Holdamine**  
Toote puhausmiskais ei tohi kasutada abrasivmaterjallega ega

**GR** ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ  
ΜΟΝΤΕΛΟ:81-553, 81-558

**1. Χρήση**  
Το προϊόν προορίζεται για την προστασία του χρήστη από την επίδραση μηχανικών παραγόντων (π.χ. τριβές, γρατσουνιές) και των περιβαλλοντικών παραγόντων (π.χ. όπως ατμοσφαιρική ρυπαντική ομίχλη) οι οποίοι δεν αναγκάζονται να αποφευχθούν.

**1. Χρήση**

Υποδείξεις φροντίδας			
Mažgāt 30°C	aižlīgus balināt	negludināt	Zāvēt vertikālajā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsaitiem rāvējslēdzņiem un līplentēm. Nedrīkst lietot mikstīnātājus.

**2. Materiālu sastāvs:**  
94% Poliesters, 6% Spandex

**3. Lietošana:**  
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģērham nav viegli uzleimzošs traipi, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir piņģis.

**4. Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**5. Kopšana:**  
Nedrīkst patvaļīgi pārveidot προϊόν. Jebkāds μηχανικός βλάβος, όπως η αποκόλληση των νημάτων, η τριβή ή η γρατσουνιά, η μόλυνση ή η υγρασία, η οποία δεν μπορεί να αποφευχθεί, μπορεί να επηρεάσει το προϊόν.

**6. Transporešanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**7. Iepakojums:**  
Iepakojumā ir noteikta izmēra vāgērbja gabals. Uz iepakojuma ir norādīti: ražotāja kontaktdaži, produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

Tāhelepaņu! Hoide laestele kāitesaamatus kohas.	Tāhelepaņu! Lāmibusonit	Vāikee tihedusega poliētilēn	Hoolisege puhtuse eest.

**8. Atbildīgais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

**Atbildības deklarācija:**  
https://tiny.pl/5kz9

**4. Mēduud:**  
Toode ei tohi seljas olles piirata ega renkaskada kasuaita liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootaja kaasas olles mēduudtabelile, võttes aluseks rõuvaruunmbri, mida kasuaitaja tavāpārasele kannab.

**5. Holdamine**  
Toote puhausmiskais ei tohi kasutada abrasivmaterjallega ega

**ES** UPUTE ZA UPOTREBU  
ZAŠTITNA ODJEĆA  
MODEL:81-553, 81-558

**1. Aplicación:**  
El producto se utiliza para proteger el cuerpo del usuario contra riesgos mecánicos (por ejemplo, abrasiones) y riesgos mínimos, como factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos.

**1. Aplicación:**

Recomendaciones detalladas de mantenimiento			
Mažgāt 30°C	aižlīgus balināt	negludināt	Zāvēt vertikālajā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsaitiem rāvējslēdzņiem un līplentēm. Nedrīkst lietot mikstīnātājus.

**2. Materiālu sastāvs:**  
94% Poliesters, 6% Spandex

**3. Lietošana:**  
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģērham nav viegli uzleimzošs traipi, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir piņģis.

**4. Transportēšanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**5. Kopšana:**  
Nedrīkst patvaļīgi pārveidot el producto. Cualquier daño mecánico, como rasguños, rozaduras o rasguños, o factores atmosféricos, que no son excepcionales ni extremos, pueden afectar al producto.

**6. Transporešanas, uzglabāšanas un izmantošanas nosacījumi:**  
Uzglabāt ārā un sausā vietā, drošā atklātā no kodīgām vielām, šķidrībām, tvaikiem, no tiešo saules staru iedarbības pasargātā vietā istabas temperatūrā, relatīvā apģērbs ir piņģis.

**7. Iepakojums:**  
Iepakojumā ir noteikta izmēra vāgērbja gabals. Uz iepakojuma ir norādīti: ražotāja kontaktdaži, produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

Tāhelepaņu! Hoide laestele kāitesaamatus kohas.	Tāhelepaņu! Lāmibusonit	Vāikee tihedusega poliētilēn	Hoolisege puhtuse eest.

**8. Atbildīgais uzņēmums**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

**Atbildības deklarācija:**  
https://tiny.pl/5kz9

**4. Mēduud:**  
Toode ei tohi seljas olles piirata ega renkaskada kasuaita liikumist. Suurus tuleb valida vastavalt tootaja kaasas olles mēduudtabelile, võttes aluseks rõuvaruunmbri, mida kasuaitaja tavāpārasele kannab.

**5. Holdamine**  
Toote puhausmiskais ei tohi kasutada abrasivmaterjallega ega

**IT** MANUALE D'ISTRUZIONI  
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO  
MODELLO:81-553, 81-558

**1. Destinazione d'uso:**  
Il prodotto è destinato alla protezione del corpo dell'utente contro i rischi di tipo meccanico (ad es. abrasioni) e rischi minimi quali agenti atmosferici, che non presentano un carattere eccezionale o estremo.

**1. Destinazione d'uso:**

Indicazioni di conservazione dettagliate			
Mažgāt 30°C	aižlīgus balināt	negludināt	Zāvēt vertikālajā stāvoklī

Mazgāt sporta drēbēm paredzētos mazgāšanas līdzekļus. Mazgāt ar aizsaitiem rāvējslēdzņiem un līplentēm. Nedrīkst lietot mikstīnātājus.

**2. Materiālu sastāvs:**  
94% Poliesters, 6% Spandex

**3. Lietošana:**  
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplētis, vai apģērham nav viegli uzleimzošs traipi, vai visas aizdares ir funkcionējošas, vai apģērbs ir piņģis.

<